Design of public spaces and safety

Present-day societies formulate a clear demand for safer cities and urban spaces. Answers to such a demand must include not only the use of police forces, but also, and primarily, wellarticulated public policies and interventions.

We know by now with certainty that the organization of urban spaces affects their safety level; it may help make them safer, but also contribute to make them more dangerous. It is therefore essential to turn safety into one of the goals of urban planning.

To facilitate this goal, it is necessary to sensitize urban planners and public decision-makers, and provide them with adequate technical tools.

For that purpose, the European Commission has financed the preparation of a handbook aimed at introducing safety criteria in urban planning. The handbook will serve to apply the new European norms on urban safety recently approved by the European Committee for Standardization (CEN).

La Conferenza è organizzata nell'ambito della manifestazione nazionale "100 città per la sicurezza" promossa dal Forum italiano per la sicurezza urbana





Con il patrocinio del Forum Spagnolo per la Sicurezza Urbana



Servizio Politiche per la sicurezza e la Polizia Locale

www.regione.emilia-romagna.it/sicurezza

40127 Bologna - Viale Aldo Moro, 64 Tel. 051 283 067 - fax 051 283 087









Progettazione degli spazi pubblici

e sicurezza

Design of public spaces and safety

Conferenza di chiusura del progetto europeo AGIS (JIS/2006/AGIS/208) SAFEPOLIS

Bologna, 20 giugno 2008

Sala Polivalente Regione Emilia-Romagna Viale Aldo Moro 50



AGIS 2006

Con il sostegno finanziario del programma AGIS Commissione Europea Direzione Generale Giustizia, Libertà e Sicurezza

Progettazione degli spazi pubblici e sicurezza

La società esprime oggi una domanda chiara per città e spazi urbani più sicuri. Oltre che con le forze dell'ordine, a questa domanda si risponde con un insieme articolato di politiche e di interventi.

Sappiamo ormai con certezza che l'organizzazione degli spazi urbani influisce sul loro livello di sicurezza: può contribuire a renderli più sicuri, ma può anche concorrere a farli diventare più pericolosi. È quindi importante che la sicurezza diventi uno degli obbiettivi della progettazione urbana.

Perché questo sia possibile è necessario sensibilizzare progettisti e decisori pubblici e dare loro gli strumenti tecnici adeguati.

A questo scopo la Commissione Europea ha finanziato l'elaborazione di un manuale per inserire criteri di sicurezza nella progettazione, quale strumento applicativo della nuova normativa europea in materia recentemente approvata dal Comitato Europeo d Normalizzazione (CEN).

Mattino

Coordina **Michele Zanelli**, Responsabile Servizio Riqualificazione urbana della Regione Emilia-Romagna

- Apertura dei lavori Alfredo 10.00 Bertelli, Sottosegretario alla Presidenza, Regione Emilia-Romagna 10.15 "Progettare gli spazi pubblici" – Oriol Bohigas, MBM Arquitectes, Barcellona 11.15 coffee break "Progettazione urbana e 11.30 sicurezza: le ragioni di una norma europea" – **François** Wellhoff, Conseil général des ponts et chaussées Un'esperienza francese: "L'ottica 12.00 di sicurezza applicata al progetto Seine-Arche, regione di
- di sicurezza applicata al progetto Seine-Arche, regione d Parigi île-de-France" – **Cristophe Vénien**, Direttore della strategia urbana, EPA Seine-Arche
- **13.00** buffet

Pomeriggio

Coordina **Rossella Selmini**, Responsabile Servizio Politiche per la sicurezza e la polizia locale della Regione Emilia-Romagna

- 14.30 Un'esperienza italiana:
 "Interventi per la sicurezza nel
 quartiere Braida a Sassuolo" –
 Graziano Pattuzzi, Sindaco di
 Sassuolo e Carlo Bottigelli,
 Politecnico di Milano
- 15.30 coffee break
- 15.45 Presentazione del manuale "Pianificazione, disegno urbano, gestione degli spazi per la sicurezza"* Clara Cardia, Politecnico di Milano, Responsabile del progetto Agis Safepolis
- 16.15 Conclusioni e spunti per la disseminazione

 Marianne Anache, Direttrice del Servizio sicurezza,
 IAU-île-de-France
 Josep Lahosa, Municipalidad di Barcellona
 Giuliano Barbolini, Senatore e membro onorario del Forum italiano per la sicurezza urbana

^{*} Il manuale verrà distribuito ai presenti nel corso del convegno